

DELIBERA DEL DIRETTORE GENERALE

529 / 2024 del 18/12/2024

Oggetto: CONTRATTO DI COLLABORAZIONE A TITOLO GRATUITO DOTT. DIEGO BATTISTON

OGGETTO: CONTRATTO DI COLLABORAZIONE A TITOLO GRATUITO DOTT. DIEGO BATTISTON

vista la seguente proposta di deliberazione avanzata dal Direttore della Struttura Complessa Affari Generali e Legali

IL DIRETTORE GENERALE

PREMESSO che l'Agenzia Regionale Emergenza Urgenza (AREU) è un Ente del S.S.R. disciplinato dall'art. 16 L.R. 30.12.2009 n. 33 e s.m.i. e attivato dalla DGR n. 2701/2019 e dalla DGR n. 4078/2020;

VISTA la deliberazione dell'Agenzia n. 1/2024 "PRESA D'ATTO DELLA D.G.R. N. XII/1650 DEL 21/12/2023 DETERMINAZIONI IN ORDINE ALLA DIREZIONE DELL'AGENZIA REGIONALE EMERGENZA URGENZA (AREU) – (DI CONCERTO CON L'ASSESSORE BERTOLASO)" di nomina del Dott. Massimo Lombardo a Direttore Generale dell'Agenzia Regionale Emergenza Urgenza (AREU);

DATO ATTO che l'Agenzia, ai sensi dell'art. 16, comma 1, della citata L.R. n. 33 del 2009 garantisce il coordinamento intraregionale e interregionale, l'indirizzo, la gestione, lo svolgimento, il monitoraggio della rete dell'emergenza urgenza extra ospedaliera e del Servizio NUE 112. Assicura inoltre il coordinamento delle attività trasfusionali dei flussi di scambio e compensazione di sangue, emocomponenti ed emoderivati, il coordinamento logistico delle attività di prelievo e di trapianto di organi e tessuti, il coordinamento dei trasporti sanitari e sanitari semplici disciplinati dalla Regione, il coordinamento delle centrali operative integrate per la continuità assistenziale;

TENUTO CONTO che, nell'ambito delle proprie attività istituzionali, AREU intende avviare una collaborazione temporanea, a titolo gratuito, avente ad oggetto l'attività di analisi del costo e delle prestazioni dei servizi di emergenza urgenza;

CONSIDERATO che in relazione all'eccezionalità della finalità e all'alto contenuto professionale dell'attività suddetta, AREU non dispone di profili professionali adeguati nel proprio organico che possano svolgere l'attività oggetto dell'incarico;

VISTA la normativa di riferimento in tema di conferimento di incarichi esterni e consulenze:

- l'art. 7, comma 6, del D.Lgs. n. 165/2001, il quale prevede che *"Fermo restando quanto previsto dal comma 5-bis, per specifiche esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire esclusivamente incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria..."*, in presenza dei presupposti di legittimità indicati nelle lettere a), b), c) e d);

PRESO ATTO che il Dott. Diego Battiston, risulta in possesso delle necessarie competenze e dell'esperienza professionale altamente specialistica richiesta;

TENUTO CONTO che la stessa si rende disponibile a prestare la propria collaborazione professionale in favore di AREU, con rapporto di prestazione d'opera intellettuale a titolo gratuito;

PRECISATO che il contratto di collaborazione decorre dalla data di sottoscrizione e fino al 31.12.2027, salvo proroga al solo fine di consentire il completamento del progetto ai sensi dell'art. 7, comma 6, del D.Lgs. n. 165/2001, con esclusione del tacito rinnovo;

PRESO ATTO che il Proponente del procedimento attesta la completezza, la regolarità tecnica e la legittimità del presente provvedimento;

ACQUISITI i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, resi per quanto di specifica competenza ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;

DELIBERA

Per tutti i motivi in premessa indicati e integralmente richiamati:

1. di approvare il contratto di collaborazione temporaneo, autorizzandone la sottoscrizione, per incarico di prestazione d'opera intellettuale a titolo gratuito tra AREU e il Dott. Diego Battiston, il cui testo viene approvato ed è parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
2. di dare atto che la collaborazione del Dott. Diego Battiston, sarà resa al fine di collaborare per sviluppare, realizzare e implementare progetti nell'ambito delle attività proprie di AREU, con particolare riferimento all'attività di analisi del costo e delle prestazioni dei servizi di emergenza urgenza;
3. di precisare che il contratto di collaborazione decorre dalla data di sottoscrizione e fino al 31.12.2027, salvo proroga al solo fine di consentire il completamento del progetto ai sensi dell'art. 7, comma 6, del D.Lgs. n. 165/2001, con esclusione del tacito rinnovo;
4. di dare atto che dall'adozione del presente provvedimento non derivano oneri a carico del Bilancio dell'Agenzia;
5. di dare atto che, ai sensi della L. n. 241/1990, responsabile del presente procedimento è la Dott.ssa Domenica De Giorgio, Direttore S.C. Affari Generali e Legali;
6. di disporre che vengano rispettate tutte le prescrizioni inerenti alla pubblicazione sul portale web dell'Agenzia di tutte le informazioni e i documenti richiesti e necessari ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013 e s.m.i., c.d. Amministrazione Trasparente;
7. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line dell'Agenzia, dando atto che lo stesso è immediatamente esecutivo (ex art. 32 comma 5 L. n. 69/2009 s.m.i. e art. 17 comma 6 L.R. n. 33/2009).

La presente delibera è sottoscritta digitalmente, ai sensi dell'art. 21 D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i., da:

Il Direttore Amministrativo Andrea Albonico

Il Direttore Sanitario Gabriele Mario Perotti

Il Direttore Generale Massimo Lombardo

	CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE A TITOLO GRATUITO	Imposta di bollo pari a € 32,00. Assolta virtualmente ai sensi dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n. 642. Autorizzazione AREU - Agenzia delle Entrate n. AGEDP2MI REGISTRO UFFICIALE 4352 11-01-2021
	TRA	
	Agenzia Regionale Emergenza Urgenza (di seguito per brevità AREU), con sede legale	
	in Viale Monza n. 223, 20126 Milano e sede amministrativa in Via A. Campanini n. 6,	
	20124 Milano, C.F./P.IVA 11513540960, in atto rappresentata dal Dott. Massimo Lombardo, legale rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Direttore Generale;	
	E	
	Dott. Diego Battiston (di seguito per brevità anche Collaboratore Volontario), nato in	
	Argentina (EE), il giorno 22/03/1983 e docente presso School of Economics, Università	
	di Edimburgo.	
	PREMESSO CHE:	
	a) AREU è un Ente del S.S.R. disciplinato dall'art. 16 l.R. 30.12.2009 n. 33 e s.m.i. che,	
	sulla base degli indirizzi regionali, garantisce il coordinamento intraregionale e inter-	
	regionale, l'indirizzo, la gestione, lo svolgimento, il monitoraggio della rete dell'emergenza urgenza extra ospedaliera e del Servizio NUE 112. Assicura inoltre il coordina-	
	mento delle attività trasfusionali dei flussi di scambio e compensazione di sangue,	
	emocomponenti ed emoderivati, il coordinamento logistico delle attività di pre-	
	lievo e di trapianto di organi e tessuti, il coordinamento dei trasporti sanitari e sanitari	
	semplici disciplinati dalla Regione, il coordinamento delle centrali operative inte-	
	grate per la continuità assistenziale;	
	b) AREU, nell'ambito delle proprie attività istituzionali, intende avviare una collabora-	
	zione temporanea, a titolo gratuito, avente ad oggetto l'attività di analisi del costo	
	e delle prestazioni dei servizi di emergenza urgenza;	
	c) in relazione all'eccezionalità della finalità e all'alto contenuto professionale dell'at-	

	tività in parola, AREU non dispone di risorse nel proprio organico che possano svolgere l'attività oggetto dell'incarico;	
	d) AREU intende conferire un incarico di collaborazione all'anzidetto Collaboratore Volontario, a titolo gratuito, il quale risulta in possesso delle necessarie competenze e dell'esperienza professionale altamente specialistica richiesta per l'esercizio dell'attività oggetto del presente contratto. In particolare, il Collaboratore Volontario, ha competenze di analisi di grandi dataset, per la realizzazione dei quali applica tecniche statistiche quasi-sperimentali, analisi geografiche, sviluppo di modelli di previsione, modelli strutturali, machine learning e valutazione di policy;	
	e) il Collaboratore Volontario si rende disponibile a prestare la propria collaborazione professionale in favore di AREU, con rapporto di prestazione d'opera intellettuale a titolo gratuito ut supra,	
	SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE	
	Art. 1 Oggetto e attività connesse all'incarico	
	AREU attribuisce al Collaboratore Volontario, che lo accetta, l'incarico di collaboratore volontario a titolo gratuito per svolgere la propria attività come Responsabile Scientifico nell'ambito dello studio "Le determinanti degli esiti sanitari in emergenza: analisi delle funzioni coinvolte sia in ambito pre-ospedaliero che ospedaliero" al fine di collaborare per analizzare, sviluppare e implementare progetti nell'ambito dei servizi sanitari di emergenza-urgenza.	
	La collaborazione di cui al presente contratto è prestata dal Collaboratore Volontario d'intesa con la Direzione di AREU, in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione, in via non esclusiva, non costituisce in nessun modo rapporto di lavoro, né con vincolo di subordinazione gerarchica né di collaborazione coordinata e continuativa. Da detto contratto non deriva, altresì, alcun rapporto previdenziale.	

	AREU si impegna a fornire al Collaboratore Volontario gli strumenti aziendali ritenuti utili	
	per l'espletamento dell'attività oggetto del presente contratto.	
	Art. 2 Copertura assicurativa	
	Per lo svolgimento dell'attività di cui al presente contratto da parte del Collaboratore	
	Volontario trova applicazione la copertura assicurativa per responsabilità civile verso	
	terzi di AREU, nella modalità in essere, resa in favore del personale che opera nelle	
	proprie strutture.	
	Il rischio per infortuni rimane esclusivamente a carico del Collaboratore Volontario, il	
	quale deve dotarsi di idonea polizza assicurativa relativa ai propri infortuni, anche in	
	itinerare, valida per tutto il periodo di vigenza della collaborazione, manlevando e solle-	
	vando AREU da ogni responsabilità conseguente.	
	Art. 3 Condizioni economiche	
	L'attività viene resa dal Collaboratore Volontario a favore di AREU a titolo completa-	
	mente gratuito.	
	Art. 4 Durata e cessazione anticipata dell'contratto	
	La collaborazione di cui al presente contratto decorre dalla data di sottoscrizione, fino	
	al 31/12/2027, salvo proroga al solo fine di consentire il completamento del progetto	
	ai sensi dell'art. 7, comma 6, del D.lgs. n. 165/2001, con esclusione del tacito rinnovo.	
	Il presente contratto può terminare anche prima della scadenza per effetto del re-	
	cesso di una delle parti, in presenza di inadempimenti dell'altra parte di non scarsa	
	importanza, ai sensi dell'art. 1455 cc, ovvero di cause che rendano oggettivamente	
	impossibile l'adempimento delle obbligazioni sorgenti dal presente contratto, ovvero	
	ancora per fatti che, pur non risolvendosi in inadempimenti, facciano venire meno il	
	vincolo di fiducia che entrambe le Parti riconoscono essere alla base del presente con-	
	tratto.	

Entrambe le parti potranno recedere con un preavviso scritto di almeno 30 giorni, tra-

mite i seguenti indirizzi di posta elettronica: per AREU: protocollo@pec.areu.lombar-

dia.it e per il Collaboratore Volontario: diego.battiston@ed.ac.uk

Art. 5 Dovere di segretezza, proprietà intellettuale e diritto d'uso

Il Collaboratore Volontario s'impegna ad operare secondo le condizioni stabilite dal presente contratto obbligandosi nei confronti di AREU alla massima correttezza e riservatezza. In particolare, s'impegna a mantenere segreto tutto ciò di cui viene a conoscenza in relazione all'attività oggetto del presente contratto.

Fermo restando il diritto d'autore o d'inventore, tutelati dalle vigenti leggi, la proprietà e il diritto di sfruttamento di tutti i risultati conseguiti nell'ambito del presente contratto sarà di AREU e del Collaboratore Volontario; tali risultati non potranno essere ceduti o comunicati a terzi, divulgati o fatti oggetto di pubblicazioni scientifiche in alcun modo, senza il preventivo consenso scritto dell'altra parte.

Art. 6 Clausola di non concorrenza

Al Collaboratore Volontario è concesso intrattenere contemporaneamente più rapporti di collaborazione anche con altre Aziende e/o Pubbliche Amministrazioni, purché ciò non arrechi in alcun modo danno ad AREU e non pregiudichi il regolare svolgimento dell'attività oggetto del presente contratto.

Il Collaboratore Volontario si impegna a svolgere la propria attività senza porre in essere atti di concorrenza sleale a danno di AREU.

Art. 7 Imposte e oneri

Le imposte e gli oneri simili per eventuali registrazioni, se dovuti, sono a carico delle Parti in egual misura. Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, come disposto dall'art. 5 del DPR n. 131/86.

Art. 8 Legge applicabile e Controversie

	Le Parti concordano e accettano di scegliere, quale legge e giurisdizione applicabile	
	al contratto ed alle obbligazioni dallo stesso nascenti, quella italiana alla quale fanno	
	integrale rinvio per quanto non espressamente disposto nel presente contratto.	
	Prendono atto che la legge prescelta si applicherà, ai sensi dell'art. 15 della legge	
	218/1995, secondo le proprie regole di applicazione nel tempo.	
	In caso di qualsiasi controversia originata del presente contratto, le Parti tenteranno la	
	composizione della stessa in via stragiudiziale. Fallito il predetto tentativo, le parti de-	
	volveranno la controversia all'autorità giudiziaria, eleggendo a tal fine la competenza	
	esclusiva nel territorio italiano e precisamente del Foro di Milano.	
	Art. 9 PIAO – Codice di comportamento	
	Il Collaboratore volontario, con la sottoscrizione del presente contratto, si impegna al	
	rispetto dei documenti Codice Etico Comportamentale, Piano di prevenzione della	
	corruzione contenuto nel PIAO e Codice di comportamento (tutti visibili e consultabili	
	sul sito internet di AREU), le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbliga-	
	zioni del presente contratto, assumendo rilevanza anche ai fini di un'eventuale risoluzi-	
	zione del rapporto.	
	Art. 10 Trattamento dei dati personali	
	Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679, AREU, in qualità di Titolare del trat-	
	tamento, informa che tratterà i dati personali della Collaboratore Volontario, anche	
	con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del presente contratto e in ese-	
	cuzione dei rispettivi compiti istituzionali e obblighi di legge. Il conferimento di tali dati	
	è necessario per le suddette finalità, in quanto la loro mancata indicazione può pre-	
	cludere l'instaurazione del rapporto di collaborazione.	
	AREU si impegna a effettuare il trattamento dei dati personali in conformità alle previ-	
	sioni della disciplina vigente, nazionale ed europea, in materia di protezione dei dati	

personali (Regolamento UE n. 2016/679, c.d. "GDPR" e d.lgs. n. 196/2003 e ss.mm.ii., c.d. "Codice Privacy"), osservando misure organizzative e tecniche adeguate, atte a garantire la sicurezza delle informazioni sotto l'aspetto della riservatezza, disponibilità e confidenzialità dei dati personali.

AREU si impegna, altresì, ad affidare le operazioni di trattamento derivanti dal presente contratto unicamente a soggetti appositamente nominati e istruiti, ai sensi degli artt. 28 e 29 Regolamento UE 2016/679.

Il trattamento sarà effettuato per il tempo strettamente necessario a raggiungere le finalità per i quali sono stati raccolti e per tutta la durata del rapporto contrattuale, e anche successivamente, per l'espletamento di obblighi di legge. Oltre tale periodo, i dati personali saranno conservati in forma anonima, oppure saranno distrutti.

I dati personali non saranno trasferiti verso Paesi al di fuori dell'Unione Europea od Organizzazioni internazionali.

Al Collaboratore Volontario, in qualità di interessato al trattamento, sono riconosciuti i diritti di cui agli artt. 15 e ss. del Regolamento UE 2016/679 e, in particolare, il diritto di accesso, di rettifica, di limitazione del trattamento, di opposizione al trattamento, nonché il diritto alla cancellazione e alla portabilità del dato, laddove applicabili.

L'interessato potrà altresì esercitare il diritto di proporre reclamo all'Autorità del Garante o adire le opportune Autorità Giudiziarie in caso di violazioni.

Per l'esercizio dei suddetti diritti, l'interessato può: i) inviare una raccomandata A/R all'indirizzo del Titolare; ii) inviare una mail all'indirizzo affa-ri.generalilegali@areu.lombardia.it o a all'indirizzo del Responsabile per la protezione dei dati designato dal titolare: dpo@areu.lombardia.it; iii) inviare una PEC all'indirizzo protocollo@pec.areu.lombardia.it, all'attenzione Affari Generali e Legali e del Responsabile protezione dati dell'Agenzia.

	Nell'espletamento delle attività assegnate al Collaboratore Volontario, AREU, in	
	quanto Titolare del trattamento, provvederà ad autorizzare la stessa al trattamento dei	
	dati personali di cui verrà a conoscenza nell'espletamento dell'incarico di consulenza	
	e studio, nominandolo debitamente quale soggetto "autorizzato al trattamento", ai	
	sensi dell'art. 29 GDPR.	
	Letto, approvato e sottoscritto	
	Data e luogo della sottoscrizione	
	AREU, il Direttore Generale p.t. Dott. Massimo Lombardo	
	Dott. Diego Battiston	
	Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 cod. civile, le Parti concordano ed ap-	
	provano specificatamente per iscritto l'articolo relativo alla legge applicabile e al Foro	
	competente in caso di controversie.	
	AREU, il Direttore Generale p.t. Dott. Massimo Lombardo	
	Dott. Diego Battiston	

CONTRACT FOR INTELLECTUAL SERVICE PROVISION ON A VOLUNTARY BASIS

Imposta di bollo pari a € 32,00.
Assolta virtualmente ai sensi
dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n.
642.
Autorizzazione AREU - Agenzia
delle Entrate n.
AGEDP2MI | REGISTRO
UFFICIALE | 4352 | 11-01-2021

BETWEEN

Agenzia Regionale Emergenza Urgenza (AREU), with its registered office at Viale Monza
N. 223, 20126 Milan, and administrative office at Via A. Campanini No. 6, 20124 Milan,
Tax Code/VAT N. 11513540960, duly represented by Dott. Massimo Lombardo, in his
capacity as General Director.

AND

Dott. **Diego Battiston** (Volunteer Collaborator), born in Argentina (EE) on 22/03/1983,
and serving as a lecturer at the School of Economics, University of Edinburgh

WHEREAS:

a) AREU is a regional body of the S.S.R. governed by Article 16 of Regional Law N. 33/2009, and subsequent amendments, tasked with ensuring intra-regional and inter-regional coordination, management, implementation, monitoring of extra-hospital emergency and urgency networks, and overseeing the NUE 112 Service. AREU also coordinates transfusion activities, blood exchange and compensation, organ and tissue collection logistics, and integrated operations centers for continuity of care;

b) AREU, in the execution of its institutional activities, seeks to initiate a temporary, voluntary collaboration for the analysis of the costs and performance of emergency and urgency services;

c) Given the exceptional nature of this collaboration and its specialized professional requirements, AREU lacks the internal resources necessary to carry out the activity subject to this agreement;

d) AREU intends to entrust the Volunteer Collaborator, who possesses the requisite skills

	and extensive expertise in data analysis, including quasi-experimental statistical	
	techniques, geographical analysis, forecasting models, structural models, machine	
	learning, and policy evaluation, with this collaboration assignment, free of charge;	
	e) The Volunteer Collaborator has expressed willingness to provide professional collab-	
	oration to AREU on a pro bono basis as specified below.	
	IT IS HEREBY AGREED AS FOLLOWS	
	Art. 1 Object and Activities	
	AREU assigns, and the Volunteer Collaborator accepts, a voluntary assignment to act	
	as Scientific Manager for the study titled "The Determinants of Health Outcomes in	
	Emergencies: Analysis of Pre-Hospital and Hospital Functions". This collaboration will in-	
	volve analyzing, developing, and implementing projects related to emergency and	
	urgency health services.	
	The Volunteer Collaborator will conduct activities autonomously, without hierarchical	
	subordination or exclusivity, and the collaboration will not constitute an employment	
	relationship.	
	AREU will provide the necessary tools for the fulfilment of the assigned activities.	
	Art. 2 Insurance Coverage	
	AREU's third-party liability insurance will cover the Volunteer Collaborator for activities	
	performed under this contract. However, any risk of accidents, including commuting	
	incidents, will be borne solely by the Volunteer Collaborator, who is required to main-	
	tain a valid accident insurance policy throughout the duration of this collaboration,	
	thereby indemnifying AREU from any associated liability.	
	Art. 3 Economic Condition	
	The Volunteer Collaborator will perform all activities under this agreement entirely free	
	of charge.	

	Art. 4 Duration and Termination	
	This agreement is effective from the date of signing and will remain valid until	
	31/12/2027, unless extended solely to complete the project as per Article 7, Paragraph	
	6 of Legislative Decree N. 165/2001. Tacit renewal is expressly excluded	
	Early termination may occur upon withdrawal by either party, with at least 30 days'	
	written notice, or due to a breach of obligations of significant importance pursuant to	
	Article 1455 of the Civil Code. Additionally, the agreement may terminate due to	
	events undermining the trust between the parties.	
	Notice of withdrawal shall be communicated via email to the following addresses	
	AREU: protocollo@pec.areu.lombardia.it	
	Volunteer: diego.battiston@ed.ac.uk	
	Art. 5 Confidentiality Intellectual Property and Right of Use	
	The Volunteer Collaborator agrees to maintain strict confidentiality regarding all infor-	
	mation obtained during the collaboration.	
	Ownership and exploitation rights for all results arising from this contract will jointly be-	
	long to AREU and the Volunteer Collaborator. Results may not be disclosed, transferred,	
	or published without the prior written consent of both parties.	
	Art. 6 Competition Clause	
	The Volunteer Collaborator may engage in other collaborative relationships with public	
	or private entities, provided these do not conflict with AREU's interests or impede the	
	performance of activities under this agreement	
	The Volunteer Collaborator shall refrain from acts of unfair competition detrimental to	
	AREU.	
	Art. 7 Taxes and Charges	
	Any applicable taxes or registration fees shall be borne equally by both parties. This	

	agreement is subject to registration only in cases of use, as per Article 5 of Presidential	
	Decree No. 131/86.	
	Art. 8 Disputes	
	The parties agree that the applicable law for this contract and the obligations arising	
	from it will be Italian law, to which they fully refer for matters not expressly provided for	
	in this contract. The parties acknowledge that this chosen law shall apply in accord-	
	ance with its rules of temporal application, as per Article 15 of Law 218/1995.	
	In case of any dispute arising from this contract, the parties will first attempt to resolve	
	it amicably. If this attempt fails, the dispute will be referred to the judicial authorities,	
	with exclusive jurisdiction in Italy, specifically the Court of Milan	
	Art. 9 PIAO – Code of Conduct	
	By signing this contract, the Volunteer Collaborator agrees to comply with the docu-	
	ments "Code of Ethical Behavior," "Corruption Prevention Plan" as part of the PIAO, and	
	"Code of Conduct" (all available and consultable on AREU's website). The provisions of	
	these documents are integral to the obligations under this contract and may be rele-	
	vant in the event of the contract being terminated.	
	Art. 10 Data Protection	
	In accordance with Article 13 of EU Regulation N. 2016/679 (General Data Protection	
	Regulation - GDPR), AREU, as the Data Controller, hereby informs the Volunteer Collab-	
	orator that personal data will be processed, including through IT tools, exclusively for	
	the purposes related to this contract and in the performance of its institutional tasks	
	and legal obligations. The provision of such data is necessary to establish the collabo-	
	ration. Failure to provide the requested information may preclude the establishment of	
	the collaborative relationship.	
	AREU commits to processing personal data in full compliance with applicable national	

	and European data protection laws (including EU Regulation N. 2016/679, the "GDPR,"	
	and Legislative Decree N. 196/2003, as amended, the "Privacy Code"). AREU will imple-	
	ment appropriate organizational and technical measures to ensure the confidentiality,	
	integrity, availability, and security of personal data.	
	Furthermore, AREU will ensure that any processing activities arising from this contract	
	are performed solely by individuals specifically appointed and trained in accordance	
	with Articles 28 and 29 of the GDPR.	
	The processing of personal data will be limited to the duration necessary to fulfill the	
	purposes for which the data was collected, and for the entire duration of the contrac-	
	tual relationship. Afterward, the data will be retained only for as long as required by	
	law and will be either anonymized or securely destroyed thereafter.	
	Personal data will not be transferred to countries outside the European Union or to in-	
	ternational organizations.	
	As the data subject, the Volunteer Collaborator has the rights set out in Articles 15 UE	
	2016/679 et seq. of the GDPR, including the right to access, correct, limit, or oppose	
	processing, as well as the right to erasure and data portability, where applicable.	
	The data subject also has the right to lodge a complaint with the Italian Data Protection	
	Authority (Garante) or to seek judicial remedy in the event of a violation of data pro-	
	tection laws.	
	To exercise these rights, the data subject may:	
	Send a registered letter with return receipt to the address of the Data Controller.	
	Send an email to affari.generalilegali@areu.lombardia.it or to the designated Data Pro-	
	tection Officer at dpo@areu.lombardia.it .	
	Send a certified email (PEC) to protocollo@pec.areu.lombardia.it , addressing it to Gen-	
	eral and Legal Affairs and the Data Protection Officer.	

	In the course of performing the assigned duties, AREU, as Data Controller, will authorize	
	the Volunteer Collaborator to process personal data that may come to their	
	knowledge during the execution of the consultancy or study assignment, designating	
	them as an "Authorized to Process" individual, in accordance with Article 29 of the	
	GDPR.	
	Read, approved, and signed	
	Date and place of signature	
	AREU, General Director, Dott. Massimo Lombardo	
	Dott. Diego Battiston	
	Pursuant to Articles 1341 and 1342 of the Civil Code, the parties specifically agree and	
	approve the clauses related to competent jurisdiction	
	AREU, General Director, Dott. Massimo Lombardo	
	Dott. Diego Battiston	